



SCHEMA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 18/12/2017

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<b>Nome Prodotto</b> <b>Product name</b>	FAGIOLI BORLOTTI AL NATURALE BORLOTTI BEANS IN WATER	
<b>Descrizione del prodotto</b>  <b>Product description</b>	<p>Prodotto ottenuto mediante la reidratazione e scottatura dei fagioli essiccati con l'aggiunta di acqua e sale, confezionato in scatola. Prodotto stabilizzato attraverso processo di sterilizzazione. Legumi essiccati esenti da larve e parassiti o altro materiale estraneo. Non sono utilizzati legumi derivanti da coltivazioni ottenute mediante tecniche di ingegneria genetica (transgenici o comunque geneticamente modificati).</p> <p>Product obtained through rehydration and blanching of dried beans with the adding of water and salt, packed in tin. Product stabilized through sterilization process. Dried vegetables free from larvae and parasites or other foreign material. Legumes produced from crops through genetic engineering techniques are not used (transgenic or otherwise genetically modified).</p>	
<b>Formato/Packing</b>	3/1	
<b>Cod. Art./Product code</b>	18255	
<b>Cod. EAN/EAN code product</b>	8025797182557	
<b>Cod. Doganale/Customs code</b>		
<b>Peso netto/Net weight</b>	2550g	
<b>Peso sgocciolato/Drained weight</b>	1530g	
<b>Capacità contenitore/ Can capacity</b>	2650 ml	
<b>Shelf life del prodotto</b> <b>Expiration in month</b>	36 mesi 36	Imballo primario: latta in banda stagnata Primary Pack: tin plate
<b>Imballo secondario:</b> imballo termoretrato con base in cartone <b>Secondary Pack:</b> Termoretrabile plastic pack on carton base	Unità per cartone: 6  Units per carton: 6	Cartoni per strato:  Cartons per layer:
<b>Strati per pallet:</b> <b>Layers per pallet:</b>	Cartoni per pallet: Cartons per pallet:	Unità per pallet: Units per pallet:



Ingredienti: fagioli Borlotti, acqua, sale. Può contenere **cereali** contenenti **glutine, lupini, sesamo, soia.**



## SCHEMA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 18/12/2017

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Ingredients: Borlotti beans, water, salt. May contain **wheat, lupins, sesame, soy.**

**Caratteristiche organolettiche/Sensorial characteristics**

Colore/Colour: bruno/brown

Odore/Smell: caratteristico, senza note estranee/characteristic of beans, without extraneous smell

Sapore/Taste: tipico senza retrogusti/ Typical without aftertaste

Consistenza/Texture: soda/firm

**Codifica/ Encoding**

Le scatole recano sul coperchio :/ Boxes have on the lid:

- ▲ Lotto o data di produzione/ Lot number or production date
- ▲ Sigla identificativa dello stabilimento di produzione/ Identification code of the plant of production

**Caratteristiche chimiche, fisiche e microbiologiche del prodotto finito. D.M. 168 del 28/07/1989. Approvazione dei metodi ufficiali di analisi per le conserve vegetali – parte generale. /Chemical, physical and microbiological characteristics of the finished product. D.M. 168 del 28/07/1989.**

Peso netto /Net weight	Min 90% della capacità della scatola/ Min 90% of can capacity
Peso sgocciolato/Drained weight	Min 60% del peso netto / Min 60% of net weight
Spazio di testa/Headspace	2-3mm
Interezza/Entirety	> 80%
Liquido di governo/Preserving liquid	38,5%
Sale aggiunto al liquido di governo/Salt added to the preserving liquid	1,5%
Residuo ottico liquido di governo/ Optical residue of the liquid	5 - 6° Brix

**Tolleranze difetti/Tolerance of defects**

Test	Tolleranza per singola confezione/Tolerance of single pack
Corpi estranei/ Foreign bodies	Assenti/Absent
Corpi vegetali estranei/ Vegetable foreign bodies	Assenti/Absent

**Metalli pesanti  
Heavy metals****Standard**

D.M. N° 210 del 15/06/00 disciplina igienica degli imballaggi, recipienti, utensili destinati a venire a contatto con le sostanze alimentari o con sostanze d'uso personale. (g.u.s.g. n. 175 del 28/7/2000) Dir. 99/91/CE./ M.D. 210 dated 15/06/00 on hygiene control of packaging, containers and utensils intended to come into contact with foodstuffs or with substances for personal use. (g.u.s.g. No. 175 of 28.07.2000) Dir 99/91/CE



## SCHEDA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 18/12/2017

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Piombo/Lead	< di 0,5 mg/kg
Cadmio/Cadmium	< di 0,03 mg/kg
Rame/Copper	< di 5,0 mg/kg
Zinco/Zinc	< di 10,0 mg/kg

**Caratteristiche microbiologiche/Microbiological characteristics**

Commercialmente sterile/ Commercially sterile	Dopo incubazione per 14 gg a 37°C/ After incubation for 14 days at 37°C Dopo incubazione per 7 gg a 55°C/After incubation for 7 days at 55°C
---	---

**Dichiarazione nutrizionale /Nutrition declaration**

Valori medi per 100g di prodotto / Average values for 100g of product.	
Energia /Energy	249 kJ / 59 kcal
Grassi / Fat	0,3 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	0,0 g
Carboidrati / Carbohydrates	6,7 g
di cui zuccheri / of which sugars	0,0 g
Fibre / Fibre	5,7 g
Proteine / Protein	4,6 g
Sale/ Salt	1,0g

**Conservazione/Storage**

Conservare in luogo fresco ed asciutto e lontano da fonti di calore. Una volta aperto, rimuovere tutto il contenuto dalla scatola e porlo in un contenitore adatto in frigorifero e consumare entro 3 giorni./ Keep in a cool dry place away from heat sources. Once opened remove all contents from the can and place in a suitable container, keep refrigerated and consume within 3 days.

**Informazioni dietetiche per intolleranze alimentari/ Dietary information on food allergies**

Libero da additivi/ Free from additives Libero da coloranti azotati/ Free from nitrogenous dyes Libero da benzoati/ Free from benzoates Libero da BHA/BHT/ Free from BHA/BHT Libero da uova e derivati/Free from eggs and by products Libero da OGM/MGO/ Free from OGM/MGO Libero da glutine/Free from gluten Libero da glutammato/ Free from glutamate Libero da latte e derivati/Free from milk and by product	Libero da semi di nocciole e sesamo/ Free from hazelnut and sesame seeds Libero da frutti di mare/ Free from seafood Libero da anidride solforosa/ Free from sulphur dioxide Idoneo per alimentazione musulmana/ Suitable for Muslim power Idoneo per i vegetariani/ Suitable for vegetarians Idoneo per vegans/ Suitable for vegans Libero da farina e derivati della farina/ Free from flour and by product
--	---

**INFORMAZIONI SUGLI ALLERGENI/INFORMATION ABOUT ALLERGENS**

Allergeni/ Ingredienti	Presenti nel prodotto in oggetto (se SI, pregasi specificare)	In uso sulla stessa linea	In uso presso lo stabilimento produttivo
<b>Arachidi e derivati:</b>  burro di arachidi, farina di arachidi, proteine di arachide, proteine di arachide idrolizzate, olio di arachidi, ...	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Frutta a guscio e derivati:</b>  mandorle, noci del Brasile, anacardi, nocciole, noci di macadamia, noci pecan, pinoli, pistacchi, noci comuni, olio di noci, ...	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Latte e prodotti a base di latte, (compreso il lattosio):</b>  burro, tutti i tipi di latte fresco e conservato, tutti i tipi di formaggio, caseine, lattosio, siero, latte-globuline, caseinati di sodio, ingredienti composti a base di latte (es. cioccolato, creme, budini, ecc), ..	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Uova e prodotti a base di uova:</b>  meringhe, pasta all'uovo, maionese, albumina, lisozima, lecitine, uova/bianco d'uovo in polvere, ingredienti composti (es. torte, biscotti, ecc), ..	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Pesce e prodotti a base di pesce:</b>  pesce (tutte le specie); conserve di pesce, gelatina di pesce, ..	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____  <input checked="" type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Crostacei e prodotti a base di crostacei:</b>	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> SI



VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Cereali e derivati:</b>  grano, segale, orzo, avena, farro, prodotti derivati da cereali compreso: fibre, crusca, semi, semola, glutine, amidi/amidi modificati, estrusi, germe di grano, ..	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Soia e prodotti a base di soia:</b>  lecitine, proteine, olio di soia, ..	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo:</b>  incluso olio di sesamo	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Sedano e prodotti a base di sedano</b>	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Senape</b>	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
<b>SO<sub>2</sub> :</b>  Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO



## SCHEMA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 18/12/2017

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – [www.viander.it](http://www.viander.it) - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

mg/l espressi come SO <sub>2</sub> . Tutti gli additivi compresi tra E220 ed E228	<input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> NON SA
<b>Lupino e prodotti a base di lupino</b>	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____  X NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	X SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA
<b>Molluschi e prodotti a base di molluschi</b>	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare:</i> _____  X NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI  <input type="checkbox"/> NO  <input type="checkbox"/> NON SA

Prodotto e confezionato per Viander S.p.A. Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG). Cod. F. 2019